


A Somogy Megyei Művelôdésı Központ és a Somogy Megyei Népművészetı Egyesüllet tisztelettel meghívia Önt, családiát, barátait 2004. mÁrcius l-JÉN 16 órára
a Megyei Müvelôdési Központ Kıállítótermébe Népi lparmû̀vész tolásfestôıink,

## Balogh lldikó és Berta Katalin

kIÁllításÁnak megnyitólára.
Az alkotókat és munkálkat méltatia
Dr. Winkler Ferenc
a Somogy Megyei Múzelim igazgatóla.

KÖzreműködik:
Felde Rebeka és Decsi Anna

Balogh lldikó
1975. NOVEMBER 12.-ÉN SZÜLETETT KAPOSVÁRON. CsALÁDI HAGYOMÁNY toVÁbBÉpítÉsÉVEL KEZDTE MUINKÁIT, EGYSZÍNÛ VIASZOLT TOIÁSOKRA ALKALMAZ SOMOGYI, ZALAI, TOLNAI, BARANYAI, ERDÉLYI, FELVIDÉKI motívumokat. A Népi lparmûvészeti Tanácsnál ZSÜRIZTETETT HÍMESEIVEL A HAGYOMÁNYOK MEGŐRZÉSÉRE ÉS LúİTÁSÁrA IS TÖREKSZIK. TEVÉKENYSÉGE MESTERSÉG BEMUTATÓK, gyermekek és felnôttek tanítása. Munkál elismeréseként Népi Iparmûvész címet szerzett. Pályázatokon folyamatosan megméretteti magát. Egyéni kiállításon szerepelt volt általános ISKOLÁIÁBAN. A TOIÁSDÍSZÍtÉSSEL KAPCSOLATOS NÉPMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSOKON RENDSZERESEN RÉSZT VETT ÉS KÜLÖNBÖZŐ ELISMERÉSEKET KAPOTT. A TOIÁsíRÁSBAN TALÁLTA MEG NYUGALMA EGYIK FORRÁSÁT.

A KIÁLLítÁS MEGTEKINTHETÔ MÁRCIUS 1-12-IG,
munkanapokon 9-16 óra kÖzÖtt.

Berta Katalin
Tanulmányait Szekszárdon, óvofig arepzó szakközépiskolában és fôlskolán végezte. Ma már édesanyia (Berta Rudolfné - elhuinyt 2001-ben) mintáit is salátiaként készíti. Több vásáron, rendezvényen vett részt (Budapest, Hollókô, Pécs, Zengôvárkony), ahol be is mutatta a toláskarcolást. Az érdeklôdổ gyerekeknek és felnôtteknek szívesen tanítia ezt a tolásdíszítố technikát. Karcolt hímestolásaival állandó és idôszakos kiállításokon is szerepelt (Neublirg, Zengôvárkony, Hollókỏ, Tokai). Az utóbbi években pályázatokra is benevezett munkáival. A ielenlegi időszakban egy könyv és egy 2004-ben megrendezésre (?) kerülố kiállítás anyagán dolgozik. Szívesen alándékoz tolásokat azon múzeumok vagy kiállítások részére, akik ezzel a kéréssel fordulnak hozzá, hogy színesítse palettálukat, s hogy hadd ismerlék meg máshol is a Törörkoppányban készített karcolt tolásokat.

